

### TERIMA KASIH ATAS KEPERCAYAAN DAN DUKUNGAN SELURUH NASABAH, AGEN, DAN KARYAWAN MANULIFE INDONESIA



## Laporan Keuangan PT Asuransi Jiwa Manulife Indonesia per 31 Desember 2012 dan 2011

LAPORAN POSISI KEUANGAN (NERACA) PER 31 DESEMBER 2012 DAN 2011					LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA TANGGAL 31 DESEMBER 2012 DAN 2011					RASIO KESEHATAN KEUANGAN PER 31 DESEMBER 2012 DAN 2011				
(dalam juta rupiah)					(dalam juta rupiah)					(dalam juta rupiah)				
ASET	2012	2011	LIABILITAS DAN EKUITAS	2012	2011	No.	URAIAN	2012	2011	KETERANGAN	2012	2011		
<b>I. INVESTASI</b>			<b>I. LIABILITAS</b>			1	<b>PENDAPATAN</b>			Batas Tingkat Solvabilitas				
1 Deposito Berjangka & Sertifikat Deposito	1.418.905	2.482.565	<b>A. Utang</b>			2	Pendapatan Premi	8.431.654	7.123.326	A Tingkat Solvabilitas				
2 Saham	5.777.854	4.611.117	1 Utang Klaim	211.433	171.084	3	Premi Reasuransi	(52.025)	(57.542)	a. Aset Yang Diperkenankan	13.386.843	10.548.816		
3 Obligasi dan MTN	2.273.731	1.710.965	2 Utang Reasuransi	40.673	48.239	4	Penurunan (Kenaikan) CAPYBMP <sup>1)</sup>			b. Liabilitas	10.934.524	9.433.077		
4 Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh Pemerintah	10.857.150	7.081.459	3 Utang Komisi	108.514	65.330	a.	CAPYBMP awal tahun/triwulan	269.243	223.466	c. Jumlah Tingkat Solvabilitas	2.452.319	1.115.739		
5 Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh BI	-	-	4 Utang Pajak	11.686	10.721	b.	CAPYBMP akhir tahun/triwulan	(299.106)	(269.243)	B BTSM <sup>4)</sup>	832.209	616.051		
6 Unit Penyertaan Reksadana	7.461.813	5.473.411	5 Biaya Yang Masih Harus Dibayar	379.405	234.321	5	<b>Jumlah Pendapatan Premi Neto</b>	<b>8.349.766</b>	<b>7.020.007</b>	C Kelebihan (Kekurangan) BTS	1.620.110	499.688		
7 Penyertaan Langsung	224.907	224.907	6 Utang Zakat	-	-					D Rasio Pencapaian (%) <sup>5)</sup>	294,68	181,11		
8 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk Investasi	-	-	7 Utang Lain	272.363	179.191	6	Hasil Investasi	3.804.524	1.166.418	Informasi Lain				
9 Pinjaman Hipotik	-	-	<b>8 Jumlah Utang (1 s.d. 7)</b>	<b>1.024.074</b>	<b>708.886</b>	7	Imbalan Jasa DPLK/Jasa Manajemen Lainnya	74.367	66.281	a. Jumlah Dana Jaminan	724.385	643.438		
10 Pinjaman Polis	458.400	404.464	<b>B. Cadangan Teknis</b>			8	Pendapatan Lain	301.256	104.389	b. Rasio Investasi (SAP) terhadap cad. Teknis Dan utang Klaim Retensi Sendiri (%)	124,90	112,52		
11 Pembiayaan Murabahah	-	-	9 Cadangan Premi (Kewajiban Manfaat Polis Masa Depan)	23.653.326	18.041.974	9	<b>Jumlah Pendapatan</b>	<b>12.529.913</b>	<b>8.357.095</b>	c. Rasio Likuiditas (%)	263,47	401,00		
12 Pembiayaan Mudharabah	-	-	10 Dana Tabarru'	1.015	438	10	<b>BEBAN</b>			d. Rasio Pendapatan Investasi Neto terhadap Rata-rata Investasi (%)	18,06	8,86		
13 Investasi Lain	3	3	11 Tabungan Peserta	-	-	11	Klaim dan Manfaat			e. Rasio Beban (Klaim, Usaha Dan Komisi terhadap Pendapatan Premi Neto) (%)	122,35	109,51		
<b>14 Jumlah Investasi (1 s.d. 13)</b>	<b>28.472.763</b>	<b>21.988.891</b>	12 Cadangan Atas Premi Yang Belum Merupakan Pendapatan	299.106	269.243	a.	Klaim dan Manfaat Dibayar	3.824.632	2.575.685	<b>KOMISARIS DAN DIREKSI</b>				
<b>II. BUKAN INVESTASI</b>			13 Cadangan Klaim (Estimasi Kewajiban Klaim)	57.837	53.680	b.	Klaim Reasuransi	(28.099)	(32.691)	PRESIDEN KOMISARIS	: Robert Allen Cook <sup>*)</sup>			
15 Kas dan Bank	271.069	115.532	<b>14 Jumlah Cadangan Teknis (9 s.d. 13)</b>	<b>24.011.284</b>	<b>18.365.335</b>	c.	Kenaikan (Penurunan) KMPMD <sup>2)</sup>			KOMISARIS	: Gan Leong Hin <sup>*)</sup>			
16 Tagihan Premi Penutupan Langsung	175.309	127.646	<b>15 Jumlah Liabilitas (8 + 14)</b>	<b>25.035.358</b>	<b>19.074.221</b>	c.1.	KMPMD tahun/triwulan berjalan	23.653.326	18.041.974	KOMISARIS	: Mok Mei Ling <sup>*)</sup>			
17 Tagihan Reasuransi	43.150	29.662	16 Pinjaman Subordinasi	-	-	c.2.	KMPMD tahun/triwulan lalu	(18.041.974)	(13.929.854)	KOMISARIS	: Leo Seewald <sup>*)</sup>			
18 Tagihan Hasil Investasi	224.792	228.243	<b>II. EKUITAS</b>			d.	Kenaikan (Penurunan) Tabungan Peserta			KOMISARIS	: Ke Wing Siu			
19 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk Investasi	-	-	17 Modal Disetor	389.200	389.200	d.1.	Tabungan Peserta tahun/ triwulan berjalan	-	-	KOMISARIS	: Darren Mark Scott Thomson			
20 Perangkat Keras Komputer	17.150	61.657	18 Aglo Saham	1.222	1.222	d.2.	Tabungan Peserta tahun/ triwulan lalu	-	-	KOMISARIS INDEPENDEN	: Drs. Suyoto			
21 Aset Tetap Lain	97.733	75.766	19 Saldo Laba	2.448.986	971.206	e.	Kenaikan (Penurunan) EKK <sup>3)</sup>			PRESIDEN DIREKTUR	: Christopher Franz Bendl			
22 Aset Lain	918.566	899.343	20 Pendapatan Komprehensif Lain Setelah Pajak	2.345.766	3.090.891	d.1.	EKK tahun/triwulan berjalan	57.837	53.680	DIREKTUR	: Nelly Husnayati			
<b>23 Jumlah Bukan Investasi (15 s.d. 22)</b>	<b>1.747.769</b>	<b>1.537.849</b>	21 Komponen Ekuitas Lainnya	-	-	d.2.	EKK tahun/triwulan lalu	(53.680)	(48.742)	DIREKTUR	: Premraj Thuraslingam			
<b>24 Jumlah Aset (14 + 23)</b>	<b>30.220.532</b>	<b>23.526.740</b>	<b>22 Jumlah Liabilitas dan Ekuitas</b>	<b>30.220.532</b>	<b>23.526.740</b>	12	<b>Jumlah Beban Klaim dan Manfaat</b>	<b>9.412.042</b>	<b>6.660.052</b>	DIREKTUR	: Grant Edmund Mackay <sup>*)</sup>			
						13	<b>Biaya Akuisisi</b>			DIREKTUR	: Sutikno Widodo Sjarif			
						a.	Beban Komisi - Tahun Pertama	394.062	291.648	*) Mengundurkan diri sebagai dewan Komisaris/Direksi efektif 2013.				
						b.	Beban Komisi - Tahun Lanjutan	175.680	154.967	<b>PEMILIK PERUSAHAAN</b>				
						c.	Beban Komisi - Overriding	250.060	220.789	1	THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY	95%		
						d.	Beban Lainnya	36.471	33.738	2	PT TIRTA DHANA NUGRAHA	5%		
						14	<b>Jumlah Biaya Akuisisi</b>	<b>856.273</b>	<b>701.142</b>	<b>DEWAN PENGAWAS SYARIAH</b>				
						15	Pemasaran	191.937	128.611	1	Drs H. Karnaan A. Perwataatmadja, MPA			
						16	Umum dan Administrasi	525.772	397.287	2	Drs. H. Mohamad Hidayat, MBA, MH.			
						17	Hasil (Beban) Lain	(1.111)	21.691	3	dr. H. Endy M. Astiwaru, MA, FIS			
						18	<b>Jumlah Beban</b>	<b>10.984.913</b>	<b>7.908.783</b>	Keterangan :				
						19	<b>LABA (RUGI) SEBELUM ZAKAT</b>	<b>1.545.000</b>	<b>448.312</b>	1)	CAPYBMP	: Cadangan Atas Premi Yang Belum Merupakan Pendapatan		
						20	<b>ZAKAT</b>	-	-	2)	KMPMD	: Kewajiban Manfaat Polis Masa Depan (Cadangan Premi)		
						21	<b>LABA (RUGI) SEBELUM PAJAK</b>	<b>1.545.000</b>	<b>448.312</b>	3)	EKK	: Estimasi Kewajiban Klaim (Cadangan Klaim)		
						22	<b>PAJAK PENGHASILAN</b>	<b>(153.172)</b>	<b>(153.005)</b>	4)	BTSM	: Batas Tingkat Solvabilitas Minimum adalah suatu jumlah minimum tingkat solvabilitas yang ditetapkan, yaitu dana yang dibutuhkan untuk menutup kemungkinan terjadinya risiko kerugian yang timbul sebagai akibat dari deviasi pengelolaan aset dan liabilitas.		
						23	<b>LABA SETELAH PAJAK</b>	<b>1.391.828</b>	<b>295.307</b>	5)	Sesuai dengan Pasal 43 ayat 2 Keputusan Menteri Keuangan No. 424/KMK.06/2003 tanggal 30 September 2003 tentang Kesehatan Keuangan Perusahaan Asuransi dan Perusahaan Reasuransi, sebagaimana telah beberapa kali diubah terakhir dengan Peraturan Menteri Keuangan Nomor 158/PMK.010/2008 tanggal 28 Oktober 2008 tentang Perubahan Kedua atas Keputusan Menteri Keuangan Nomor 424/KMK.06/2003, rasio pencapaian tingkat solvabilitas sekurang-kurangnya adalah "120%".			
						24	<b>PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN SETELAH PAJAK</b>	<b>(659.174)</b>	<b>1.307.411</b>	Jakarta, April 2013				
						25	<b>TOTAL LABA (RUGI) KOMPREHENSIF</b>	<b>732.654</b>	<b>1.602.718</b>	S E & O Direksi PT ASURANSI JIWA MANULIFE INDONESIA				

#### Catatan:

- Laporan Posisi Keuangan (Neraca) yang disajikan termasuk unit usaha Syariah Laporan Laba Rugi Komprehensif yang disajikan termasuk laporan laba rugi Pengelola Unit Syariah dan tidak termasuk Laporan Surplus (Defisit) Underwriting Dana Tabarru'. Rincian untuk usaha asuransi dengan prinsip syariah disajikan secara terpisah sesuai dengan format pengumuman sebagaimana diatur dalam Peraturan Ketua Bapepam dan LK Nomor PER-06/BL/2011 Tanggal 29 April 2011.
- Angka (nilai) Tabungan Peserta pada Laporan Posisi Keuangan (Neraca) hanya untuk yang menggunakan akad Mudharabah.
- Rincian produk asuransi yang dikaitkan dengan investasi yang disajikan dalam pengumuman ini hanya untuk produk asuransi yang dikaitkan dengan investasi dari usaha asuransi dengan prinsip konvensional.
- Rasio pemenuhan tingkat solvabilitas dan informasi lain yang disajikan dalam pengumuman ini hanya untuk usaha asuransi dengan prinsip konvensional.
- Informasi keuangan diatas untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 31 Desember 2012 dan 2011 diambil dari laporan keuangan konsolidasian yang telah diaudit oleh Kantor Akuntan Publik Purwanto, Suherman & Surja, firma anggota Ernst & Young Global Limited dengan pendapat: "Wajar Tanpa Pengecualian" dengan paragraf penjelasan mengenai penerapan PSAK baru dan revisi yang berlaku efektif sejak tanggal 1 Januari 2012, dalam laporannya tertanggal 26 April 2013 dan disajikan sesuai dengan peraturan yang diterbitkan oleh Bapepam-LK. Karena informasi keuangan diatas merupakan informasi ringkasan yang diambil dari laporan keuangan konsolidasian, dengan demikian, informasi tersebut bukan merupakan penyajian lengkap dari laporan keuangan konsolidasian.
- Cadangan Teknis dihitung oleh Aktuaris "Daniel Hutahean, FSAI".
- Angka (nilai) yang disajikan pada Laporan Posisi Keuangan (Neraca) dan Laporan Laba Rugi Komprehensif berdasarkan SAK (Audit Report).
- Kurs pada tanggal 31 Desember 2012 : US\$ 1 = Rp9.670  
Kurs pada tanggal 31 Desember 2011 : US\$ 1 = Rp9.068

#### PRODUK ASURANSI YANG DIKAITKAN DENGAN INVESTASI

(dalam juta rupiah)				
No.	URAIAN	2012	2011	
1	<b>Aset</b>			
a.	Investasi	13.407.632	9.663.044	
b.	Bukan Investasi	201.398	116.409	
	<b>Jumlah Kekayaan</b>	<b>13.609.030</b>	<b>9.779.453</b>	
2	<b>Liabilitas</b>			
a.	Utang	241.567	181.821	
b.	Cadangan Teknis	13.367.463	9.597.632	
	<b>Jumlah Kewajiban</b>	<b>13.609.030</b>	<b>9.779.453</b>	
3	Pendapatan Premi	5.422.453	4.548.344	
4	Hasil Investasi	1.110.785	149.227	
5	Klaim dan Manfaat	6.403.354	4.494.308	